



**Projet de budget-programme
pour l'exercice biennal 1998-1999**

Première partie (Annexe)**Produits reportés, différés ou réduits
en 1996-1997 et place à y faire dans
le projet de budget-programme pour
l'exercice biennal 1998-1999**

1. Dans sa résolution 51/220 du 18 décembre 1996 relative au plan général du projet du budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999, l'Assemblée générale a notamment prié le Secrétaire général de présenter des éléments d'information sur les produits reportés, différés ou réduits en 1996-1997 et la place à y faire dans le projet du budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/52/6). À ce sujet, il est fait référence au rapport du Secrétaire général sur les propositions qu'il a faites aux fins de réduire de 154 millions de dollars le budget-programme de l'exercice biennal 1996-1997 (A/C.5/50/57/Add.1) et au deuxième rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/51/7/Add.1). Ces rapports contiennent une liste des produits à reporter, différer ou réduire.
2. Les activités et les produits, dont la liste figurait dans les rapports susmentionnés comme annulés ou diminués, n'ont pas été cités dans la présente annexe. N'y sont pas non plus cités les produits qui devaient être différés d'après ces listes, mais qui, au moment de l'établissement du présent document, semblent devoir être exécutés durant l'exercice biennal en cours.
3. Le tableau ci-après présente, dans la première colonne, les produits qu'il était proposé de reporter ou différer, d'après les listes figurant dans les rapports susmentionnés, et qui, au moment de l'établissement de la présente annexe, ne seront pas exécutés ou achevés durant l'exercice biennal en cours. La seconde colonne indique quelle place sera faite à ces produits dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999.

Produits reportés, différés ou réduits en 1996-1997 et place à y faire dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999

Produits reportés, différés ou réduits en 1996-1997 (A/C.5/50/57/Add.1 et A/51/7/Add.1)

Affaires politiques

Désarmement

Suivi, analyse et études

Conseil consultatif pour les questions de désarmement : nombre de réunions ramené de 4 à 2.

Département des opérations de maintien de la paix

Utilisations pacifiques de l'espace

Différées : de publications périodiques — deux études techniques et juridiques sur 6, relatives à l'évolution des techniques spatiales et leurs applications économiques et sociales.

Cour internationale de Justice

Il n'a été proposé de différer ou reporter aucun produit.

Activités juridiques

Harmonisation et unification progressives du droit commercial international

Différée : publication périodique — CNUDCI, 2e édition.

Différée : publication non périodique sur les matériaux recommandés pour l'enseignement du droit commercial

Département de la coordination des politiques et du développement durable

Développement social

Différé : l'établissement du rapport à l'Assemblée générale, lors de sa cinquante et unième session, sur les progrès réalisés et les obstacles rencontrés dans l'application du Programme d'action mondiale concernant les personnes handicapées.

Promotion de la femme

Réduites : les activités promotionnelles relatives à la ratification et à l'application de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes.

Réduits : les travaux sur la violence contre les femmes, contribution à l'activité du Rapporteur spécial sur la violence contre les femmes.

Réduites : les activités de liaison avec les organisations non gouvernementales, surtout à Vienne et à Genève, concernant la mise en oeuvre des Stratégies prospectives de Nairobi.

Réduites : les contributions des aspects relatifs à l'égalité des sexes que comportent les activités des équipes de travail compétentes instituées par le Comité administratif de coordination sur le suivi des grandes conférences.

Afrique : situation économique critique, redressement et développement

Pas de réductions budgétaires.

Place à faire à ces produits dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/52/6)

Affaires politiques

Désarmement

Suivi, analyse et études

Conseil consultatif pour les questions de désarmement : 4 réunions.

Opérations de maintien de la paix et missions spéciales

Utilisations pacifiques de l'espace

Les deux études techniques et juridiques ont été annulées.

Cour internationale de Justice

Activités juridiques

Harmonisation et unification progressives du droit commercial international

Aucune des deux publications n'est reportée.

Coordination des périodiques et développement durable

Développement social

Pas de report, car le rapport sera présenté à l'Assemblée générale lors de sa cinquante-deuxième session.

Promotion de la femme

Les activités promotionnelles seront au même niveau que durant l'exercice 1996-1997.

Les activités seront au même niveau que durant l'exercice 1996-1997.

Les activités seront au même niveau que durant l'exercice 1996-1997.

Les activités sont reprogrammées suite à la création du Comité interinstitutions sur les femmes et l'égalité entre les sexes du Comité administratif de coordination.

Afrique : nouvel Agenda pour le développement

Produits reportés, différés ou réduits en 1996-1997 (A/C.5/50/57/Add.1 et A/51/7/Add.1)

Place à faire à ces produits dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/52/6)

Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques

Direction exécutive et administration

Retardée : la mise au point d'UNISIS.

Problèmes et perspectives du développement intégré

Retardée : une publication non périodique. Supplément au *Rapport sur la situation sociale dans le monde, 1997*.

Population

Retardées : deux publications non périodiques — Composition des populations urbaines et rurales par sexe et par âge, et développement et migrations internationales : faits et théories.

Retardée : la publication de matériel technique — Base de données sur la population, les ressources, l'environnement et le développement.

Département des services d'appui et de gestion pour le développement

Administration et finances publiques

Reportées : les publications non périodiques — Formation et administration de la fonction publique.

CNUCED

À la suite de la neuvième session de la Conférence, tenue en 1996, dont les recommandations ont été entérinées par l'Assemblée générale dans sa résolution 51/167, le programme a été restructuré, comme le montre le plan à moyen terme pour 1998-2001. La question du report est sans objet.

Centre du commerce international

Aucun produit n'a été reporté ou réduit.

Programme des Nations Unies pour l'environnement

Aucun produit n'a été reporté ou réduit.

Établissements humains

Politiques et instruments nationaux

Différées : des publications non périodiques — document directif sur les politiques et instruments nationaux; rapport technique sur l'application d'indicateurs urbains ou suivi de l'exécution du Plan d'action mondial d'Habitat II.

Gestion du développement des établissements humains, notamment des ressources financières et foncières

Différées : les publications non périodiques — document directif sur la gestion du développement durable des établissements humains, et bilan de l'expérience de la coordination interinstitutions pour la planification et la mise en oeuvre du développement humain durable.

Amélioration des infrastructures et du cadre de vie

Différées : les publications non périodiques — examen des données d'expérience enregistrées lors de la mise en oeuvre des plans d'action nationaux d'Habitat II en ce qui concerne la modernisation des infrastructures et des services municipaux.

Gestion des opérations visant à atténuer les effets des catastrophes et des activités de reconstruction et de développement

Différée : une publication non périodique — examen des efforts déployés par les pouvoirs publics pour gérer la situation après les catastrophes.

Information économique et sociale et analyse des politiques

Direction exécutive et administration

La mise au point d'UNISIS sera poursuivie en 1998-1999.

Problèmes et perspectives du développement intégré

Le supplément au *Rapport sur la situation sociale dans le monde, 1997* sera publié en 1998-1999.

Population

Les deux publications non périodiques sont annulées. Matériel technique — l'établissement de la base de données sur la population, les ressources, l'environnement et le développement sera poursuivi en 1998-1999.

Services d'appui et de gestion pour le développement

Administration et finances publiques

Une publication non périodique, formation et administration de la fonction publique, figure dans le projet de budget-programme pour 1998-1999.

Commerce et développement

Le programme de travail est restructuré.

Centre du commerce international

Environnement

Établissements humains

Politiques et instruments nationaux

Les publications non périodiques n'ont pas été reportées — leurs sujets ont été fondus avec deux des publications des nouveaux sous-programmes 2 et 4.

Gestion du développement des établissements humains, notamment des ressources financières et foncières

Le document directif n'a pas été reporté, mais son sujet est fondu avec celui d'une publication non périodique prévue au titre du nouveau sous-programme 2. Une autre publication non périodique sera comprise dans les rapports annuels sur l'exécution du Programme pour l'habitat.

Amélioration des infrastructures et du cadre de vie

Englobé dans les rapports et publications prévus au titre des nouveaux sous-programmes 3 et 4.

Gestion des opérations visant à atténuer les effets des catastrophes et des activités de reconstruction et de développement

Englobés dans les rapports annuels sur l'exécution du Programme pour l'habitat au titre du nouveau sous-programme 4.

Produits reportés, différés ou réduits en 1996-1997 (A/C.5/50/57/Add.1 et A/51/7/Add.1)

Réduction de la pauvreté et promotion de l'égalité

Différée : une publication non périodique — réduction de la pauvreté et promotion de l'égalité.

Lutte contre la criminalité

Certains produits ont été annulés, mais il n'a été proposé d'en reporter ou différer aucun autre.

Contrôle international des drogues

Application des traités, services de secrétariat et d'appui

Reportée : la réunion d'experts chargés de conseiller l'IOCS sur les critères d'application de l'article 12 de la Convention de 1988.

Recherche scientifique appliquée, réduction de l'offre et de la demande

Reportées : mise au point et analyse critique des questionnaires adressés tous les ans aux gouvernements au sujet de la réduction de la demande, et notamment des stratégies et programmes de prévention primaire, de traitement et de réinsertion relevant du Schéma multidisciplinaire complet pour les activités futures de lutte contre l'abus des drogues.

Reportée : une publication non périodique, le manuel d'évaluation rapide de l'ampleur des problèmes liés à l'abus des drogues.

Commission économique pour l'Afrique

Organes directeurs

Réduction de la durée des réunions des organes intergouvernementaux de 8 à 6 jours; réduction de la durée des réunions des comités intergouvernementaux de cinq à quatre jours.

Mise en valeur des ressources humaines et transformation sociale

Reportés : 4 publications isolées — perspectives et nouvelles méthodes de formation de formateurs d'enseignants pour la paix et la réconciliation; méthodes et techniques d'enseignement non scolaire visant à favoriser la paix, la réconciliation et la cohésion nationales; vers un rôle actif des jeunes dans les efforts nationaux de reconstruction et de relèvement après les conflits; l'inégalité entre les sexes dans le domaine de la santé : obstacles, avantages et politiques de certains pays africains.

Mise au point de systèmes statistiques et d'information

Reportée : publication isolée — expériences nationales en matière d'élaboration de plans de développement des statistiques.

Mise en valeur des ressources naturelles et de l'énergie

Reporté : matériaux techniques sur la première phase de l'atlas des ressources naturelles et de l'énergie en Afrique.

Transformations infrastructurelles et structurelles

Reporté : réunion d'un groupe spécial d'experts sur les mesures permettant de renforcer l'aptitude des entreprises à tirer profit des sciences et des techniques.

Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique

Dépaupérisation par la croissance économique et le développement social

Reporté : base de données régionale sur la participation des femmes au développement

Place à faire à ces produits dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/52/6)

Réduction de la pauvreté et promotion de l'égalité

Englobée dans les rapports annuels sur l'exécution du Programme pour l'habitat au titre du nouveau sous-programme 4.

Lutte contre la criminalité

Contrôle international des drogues

Application des traités, services de secrétariat et d'appui

La réunion d'experts chargés de conseiller l'IOCS sur les critères d'application de l'article 12 de la Convention de 1988 aura lieu en 1998-1999.

Recherche scientifique appliquée, réduction de l'offre et de la demande

Des informations seront obtenues en 1998-1999, par l'entremise de questionnaire sur le rapport annuel.

Développement économique et social en Afrique

Le programme de la CEA a été réorienté en application de la résolution 809 (XXX) sur les nouvelles orientations pour la CEA.

Organes directeurs

Plan des réunions maintenu en 1998-1999.

Mise en valeur des ressources humaines et transformation sociale

Les 4 publications isolées ont été annulées compte tenu de la réorientation du programme d'ensemble de la CEA.

Mise au point de systèmes statistiques et d'information

La publication isolée a été annulée compte tenu de la réorientation du programme d'ensemble de la CEA.

Mise en valeur des ressources naturelles et de l'énergie

Les matériaux techniques ont été annulés en tenant compte de la réorientation du programme d'ensemble de la CEA.

Transformations infrastructurelles et structurelles

La réunion du groupe spécial d'experts a été annulée en tenant compte de la réorientation du programme d'ensemble de la CEA.

Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique

Dépaupérisation par la croissance économique et le développement social

Base de données non reportée

Produits reportés, différés ou réduits en 1996-1997 (A/C.5/50/57/Add.1 et A/51/7/Add.1)

Place à faire à ces produits dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/52/6)

Statistiques

Reportés : mise au point et tenue à jour du système d'information statistique de la CESAP; services d'information statistiques ponctuels par les moyens traditionnels ou directement par serveurs; diffusion de données et ce sur disquettes et/ou disques optiques compacts.

Commission économique pour l'Europe

Transports

Différé : contribution à l'élaboration de 4 nouveaux instruments juridiques et à la révision d'instruments et dispositions juridiques existants; 18 rapports et autres documents au Comité des transports intérieurs, sur un total de 139 rapports et documents

Différé : 2 publications en série — information sur les transports; répertoire des autoroutes transeuropéennes E, 1 des 83 supports techniques.

Différé : 8 publications isolées.

Différé : publications techniques — réglementations techniques pour les véhicules routiers et amendements correspondants; informatisation des règlements techniques.

Facilitation du commerce

Retardé : base de données à l'appui d'EDIFACT.

Énergie

Différé : publication isolée — compte rendu des séminaires sur les aspects écologiques et l'acceptation par l'opinion de la production d'énergie à partir du charbon.

Développement du commerce international

Retardé : publication isolée — guide à l'intention des investisseurs étrangers sur la législation de la propriété dans les pays en transition.

Retardé : séminaire sur la promotion de l'investissement étranger direct dans les pays en transition; séminaire sur le financement des échanges extérieurs.

Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes

Certains produits ont été annulés, mais il n'a pas été proposé de reporter ou de différer des produits.

Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale

Certains produits ont été annulés, mais il n'a pas été proposé de reporter ou de différer des produits.

Programme ordinaire de coopération technique

La portée des activités a été réduite, mais aucun produit n'a été différé ou reporté.

Droits de l'homme

Dans le cadre de certains produits, la portée a été réduite ou l'exécution retardée, mais il n'a pas été proposé de reporter ou de différer des produits.

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Aucun produit n'a été reporté ou différé.

Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient

Aucun produit n'a été reporté ou différé.

Département des affaires humanitaires

Statistiques

Reporté à 1998-1999.

Commission économique pour l'Europe

Transports

Les produits non exécutés à la fin de 1997 seront différés jusqu'en 1998-1999 et présentés au Comité des transports afin qu'il se prononce sur la place qu'il faut leur faire.

Facilitation du commerce

Reporté à 1998-1999.

Énergie

Non reporté à 1998-1999.

Développement du commerce international

Non reporté à 1998-1999.

Non reporté à 1998-1999.

Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes

Développement économique et social en Asie occidentale

Programme ordinaire de coopération technique

Droits de l'homme

Protection et assistance aux réfugiés

Réfugiés de Palestine

Assistance humanitaire

Produits reportés, différés ou réduits en 1996-1997 (A/C.5/50/57/Add.1 et A/51/7/Add.1)

Planification et élaboration des politiques

Reporté : études d'évaluation des opérations de secours d'urgence.

Prévention des catastrophes et planification préalable

Différé : atelier sur la prévention des catastrophes et la sécurité sismique dans les zones urbaines.

Information

Services de promotion

Différé : mise à jour des expositions et de la documentation visuelle présentées dans le cadre des visites guidées.

Administration et gestion

D'une manière générale, il y a eu des retards dans la fourniture des services. Dans quelques cas, il a été proposé de reporter les produits comme précisé ci-après :

Services commerciaux, achats et transports

Différé : programme de remplacement des véhicules.

Exploitation et entretien des installations et travaux de construction

Différé : programme de remplacement de mobilier et de matériel.

Gestion des archives et des dossiers

Différé : étude sur la constitution et la description de dossiers d'archives répondant à des normes internationales; travaux de conservation des dossiers sur microfilm.

Services d'information des bibliothèques à Genève et à Vienne

Réduit : choix, acquisition et conservation des collections, catalogage, indexage et traitement de l'information.

Activités administratives financées en commun

Aucun produit n'a été reporté ou différé.

Dépenses spéciales

Aucun produit n'a été reporté ou différé

Bureau des services de contrôle interne

Contrôle et inspection

Retardé : opérations de contrôle.

Investigations

Reporté : investigations

Innovations technologiques

Aucun produit n'a été reporté ou différé.

Place à faire à ces produits dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/52/6)

Politique et analyse

Incorporé dans le budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999.

Prévention des catastrophes naturelles

Les ateliers qui n'auront pas lieu seront reportés au et incorporés dans le budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999.

Information

Services de promotion

Reportés à 1998-1999.

Services administratifs

Services commerciaux, achats et transports

Le programme de remplacement des véhicules est incorporé dans l'exercice biennal 1998-1999.

Exploitation et entretien des installations et travaux de construction

Le programme de remplacement de mobilier et de matériel est incorporé dans l'exercice biennal 1998-1999.

Gestion des archives et des dossiers

L'étude est incorporée dans l'exercice biennal 1998-1999.

Activités administratives financées en commun

Dépenses spéciales

Contrôle interne

Contrôle et inspection

Les opérations qui ne seront pas achevées d'ici la fin de 1997 seront reportées à 1998-1999.

Investigations

Les investigations qui ne seront pas achevées d'ici la fin de 1997 seront reportées à 1998-1999.

Services administratifs

Les activités seront incorporées dans le chapitre 27.

Produits reportés, différés ou réduits en 1996-1997 (A/C.5/50/57/Add.1 et A/51/7/Add.1)

Place à faire à ces produits dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/52/6)

Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien

Voir annexe I du rapport du CCQAB.

Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien

Transformations et améliorations des locaux

Une partie des travaux de transformation et d'amélioration auront été partiellement exécutés à la fin de 1997 et se poursuivront en 1998-1999, compte tenu du fait que la plupart sont des projets pluriannuels.

Gros travaux d'entretien

La plupart des projets de gros travaux d'entretien qui n'auront pas été achevés à la fin de 1997 seront reportés en 1998-1999 car ils font partie intégrante du programme d'entretien ordinaire.
